

酷语系列
洋话连篇
Modern English



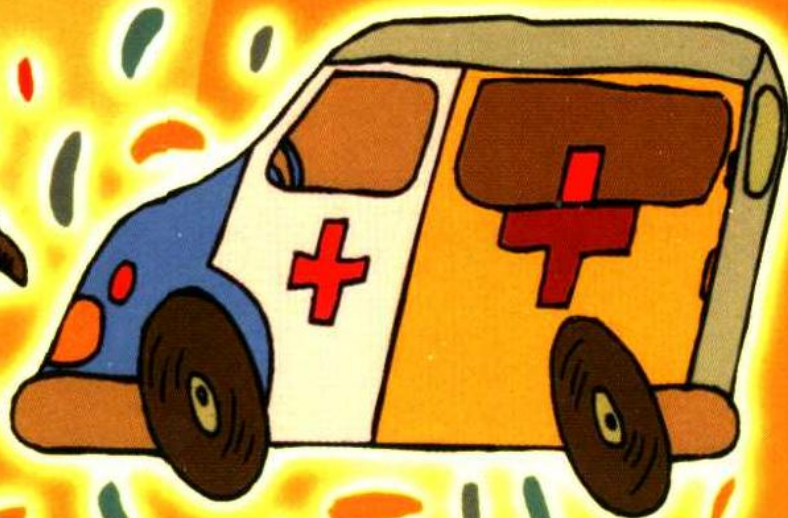
洋话连篇

东方友人 ◆ 著

急救英语

In all emergencies a narrow
escape will be found!

- 危急时刻，让老外帮我们解围!
- 紧急关头，用英语救自己一命!



知识出版社

洋话连篇

Emergency English

急救英语

东方友人 著

知识出版社

北 京

总编辑：徐惟诚

社长：田胜立

图书在版编目 (CIP) 数据

洋话连篇·急救英语 / 东方友人著：- 北京：知识出版社，2003.8

(洋话连篇酷英语系列)

ISBN 7-5015-3918-9

I. 洋... II. 东... III. 英语, 美国—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 063707 号

策 划 人：蒋丽君

责任编辑：蒋丽君 易 璐

责任校对：高 宇

责任印制：崇玉书

知识出版社出版发行

(北京阜成门北大街 17 号 邮政编码：100037 电话：010-68314918)

<http://www.ecph.com.cn>

新华书店经销

河北大厂回族自治县彩虹印刷有限公司印刷

开本：880 × 1230 1/48 印张：4 字数：85 千字

2003 年 8 月第 1 版 2003 年 8 月第 1 次印刷

印数：1~20000 册

定价：10.00 元

Credits

编写人员

创意

Hogan-孙震

主编

Sarah-胡海霞

外方语言顾问

Norm Roy

Michael Sorroco

Michael Cucher

Andrew Ray

中方编写人员

Shanshan

David-胡银保

Schuppy-郭林

Nina-袁一蕾

Suede-刘冰

Darren-李靖

Rebecca-李虹

Nicole-吴宁

Venessa Hoo

Daisy-高红

装帧设计

孙杨

左翠叶

王佳渝

Top notch Modern English speakers know what to say in any situation! Modern English comes out with yet another useful book, which will give the reader the Modern English to use when in a shipwreck, a traffic accident or other emergencies. This book gives many helpful safety tips on prevention and on what to do when disasters or emergencies happen. The book gives 17 different emergencies that could happen with phrases so that one knows what to do and what to say. An interesting dialogue is added to show the reader a scenario and how to use these phrases. Remember to repeat these phrases over and over and to practice these phrases at home, with friends or in class so that when an emergency happens, you'll be prepared. Things happen when least expected! A must buy or present for the traveler and English learner!

Preface

前言

口语精湛的英语高手能够在任何情况下灵活自如地运用英语!“洋话连篇”再次推出实用口语读物——《洋话连篇·急救英语》。本书帮助读者掌握在遭遇如海难、交通事故或其他紧急情况下怎样使用现代美语。另外本书还提供了许多有用的安全小提示,教会大家怎样预防和应对灾难的发生。在本书中,我们向您描述了**17**种不同的紧急情况以及该情况下应该使用的英语句子,这样你就会知道紧急事件发生时应该怎么做、怎么说了。此外,我们还增加了一个有趣的对话,向读者形象地展示某个情景以及在这种情景下怎样使用这些句子。记住,要和朋友们在家里或者在课堂上反复重复练习这些句子哟。这样,当紧急情况发生时,你就会有备无患了。事情的发生往往会让你措手不及哦!对于旅客和英语学习者来说这可是一本必备的书和礼物哦!

目 录

1. 偷窃与抢劫	3
2. 火灾	23
3. 救护车	35
4. 车祸和故障	47
5. 乘公共汽车或火车	63
6. 骚扰	73
7. 居家生活	81
8. 在机场	95
9. 在飞机上	109
10. 问路	117
11. 旅馆	127
12. 出租车	137
13. 医院	145
14. 地震	153
15. 台风	159
16. 海难	165
17. 传染病	171





1.

Stealing & Robbery

偷窃与抢劫

外出购物，琳琅满目的商品是不是让你眼花缭乱了？小心，也许窃贼已经瞄上了你的钱包！小偷哪儿都有，你再怎么小心也不为过。如果被偷窃或是抢劫了可怎么办呢？没关系，学习本章的内容，你就知道该怎么做了。

When one is shopping, he/she might get distracted by the various choices in the shopping mall. Be careful! Maybe thieves have already aimed at your wallet! Thieves are everywhere, so you can't be too careful! What should you do if someone is trying to rob you or a burglary happens? Find the answers from the following conversations.

基本用语

Help! Help me! Police!

救命！帮帮我！警察！

I want to report a crime.

我要报警。

情景对话

A: Help me! Police!

B: What's the problem?

A: 警官！救命呀！

B: 出什么事儿了？

NOTES

如果在路上遇到了抢劫，你可以高喊：“Help!” “Help me!” 如果你遇到了好心的过路人，他们会不惜一切地帮助你的。另外你还可以大声高喊：“Police!” 一般来讲，在比较繁华的街区都会有 policeman 巡视。当警察听到你的呼叫后，会很快赶来的。这个时候，你要对警察讲：“I want to report a crime.” “我要报警。” 出门在外，如果不想陷入生存危机的话，还是把这些在危难中要说的话牢记在心吧！

基本用语

I've been robbed!

我被抢劫了!

They took everything!

他们把我抢得一干二净!

情景对话

A: I've been robbed!

B: How did it happen?

A: I was at a night-club. I don't
remember how it happened!

A: 我被抢了!

B: 当时情况是怎么样的?

A: 那时我是在夜总会, 我不记得事情是
怎样发生的了。

NOTES

发生 robbery 之后要报警，这是我们都知道的常识。看到你惊慌失措的样子，警察一定会询问你究竟发生了什么事情：“What happened?” 这个时候，千万不能慌乱得说不出话来，赶快用流利的英文告诉他们：“I've been robbed!” “我被人抢劫了!” 如果还想多说两句，向警察具体描述一下，你还可以这样说：“They took everything!” “他们拿走了我所有的东西。”

基本用语

My car was stolen last night.

我的汽车昨天晚上被人偷了。

He took my money!

他偷了我的钱！

情景对话

A: My car was stolen last night.

B: Did you see what happened?

A: It happened while I was having dinner at a restaurant.

B: Were there any witnesses?

A: No. Nobody saw it happen.

A: 我的车昨天晚上被偷了。

B: 你看到当时的情况了吗？

A: 没有。因为当时我正在一家餐厅里吃饭。

B: 有目击证人吗？

A: 没有。没人看见。

NOTES

Steal 和 **take** 都有“偷窃”的意思，**steal** 可以用于主动语态，也可以用于被动语态。比如你的汽车丢了，你可以这样说：“Someone stole my car last night.” 也可以这样说：“My car was stolen last night.” 而如果你要用 **take** 这个动词来表达，最正确的表达方法应该是：“They took my car last night.” 语言看似简单，但在这些细节方面，却有很多讲究哦。不要忘了《洋话连篇》的忠告，从细节入手，准确使用英语口语哦！

基本用语

I just got home and discovered that someone broke into my house.

我一到家就发现有人进来过了。

Someone took everything while I was out.

我不在的时候，家里的东西都被偷光了。

情景对话

A: I just got home and discovered that someone broke into my house.

B: The police will come and make a report.

A: 我刚回家就发现有人进来过。

B: 警察会来做笔录的。